



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
29 November 2011
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят шестая сессия

27 февраля — 9 марта 2012 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема: «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем»

Заявление, представленное Международной сетью оповещения по проблемам здравоохранения — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2012/1.



Заявление

Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения — неправительственная организация, аккредитованная при Экономическом и Социальном Совете и Департаменте общественной информации, — поддерживает тему пятьдесят шестой сессии Комиссии по положению женщин «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем». В развивающихся странах женщины играют ведущую роль в развитии сельского хозяйства. Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения намерена пропагандировать эту тему через образование, информационно-пропагандистскую деятельность и налаживание партнерских отношений с сельскими женщинами и с другими организациями в интересах создания центров, которые будут предоставлять конкретные инструменты, позволяющие добиваться улучшения положения женщин.

Роль сельских женщин не ограничивается кругом их «естественных» обязанностей. Сегодня сельские женщины не только ведут домашнее хозяйство, но и выполняют другие функции, которые выходят за рамки семейных отношений. Женщины, живущие в сельских районах, занимаются оплачиваемым и неоплачиваемым трудом в сельскохозяйственном и агропромышленном секторах. Они выполняют также разные задачи в своих общинах, выступая, например, в роли предпринимателей, торговцев и поставщиков услуг. В некоторых общинах женщины становятся лидерами благодаря участию в информационно-пропагандистской работе и работе по просвещению населения о волнующих его проблемах. Таким образом, труд сельских женщин — это не только воспитание детей. Поскольку сельские женщины выполняют множество задач, перспективы устойчивого развития во многом зависят от того, имеют ли они возможности для трудоустройства и получения образования. Общество только выигрывает, когда их потребностям уделяется достаточное внимание.

Многие из проблем, с которыми сталкиваются женщины, непосредственно обусловлены негативными тенденциями в экономической, социальной, финансовой и торговой сфере, которые складываются в результате внутренней и международной политики, проводимой государством. Вместе с тем дело не ограничивается политикой; так, например, препятствием, ограничивающим возможности женщин, является также проживание в отдаленных районах. На степень доступности или изолированности населения также влияет его демографический состав. Таким образом, сами условия проживания играют роль неконтролируемого и, к сожалению, ограничивающего фактора, который сужает доступ к технологии, медицинской помощи и рынку для сельских женщин. Другим фактором, препятствующим дальнейшему улучшению положения женщин, является традиционная и культурная практика. Некоторые виды практики мешают женщинам добиваться большей свободы и играть более активную роль в жизни общества. Низкий уровень образования, в свою очередь, ведет к тому, что женщины не имеют возможности вносить более весомый социальный и экономический вклад. Неграмотность ограничивает способность женщин участвовать в принятии решений, а это не позволяет им в полной мере принимать равноправное участие в жизни общества.

Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения с сожалением констатирует, что из-за отсутствия образования женщины оказываются вовлеченными в порочный круг нищеты. Результаты исследований свидетельствуют о том, что прогресс в деле ликвидации нищеты способствует достижению всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Сельские женщины, которые производят примерно половину мирового продовольствия, не владеют землей, которую они обрабатывают. Они не имеют возможности участвовать в экономической жизни, и поэтому им становится труднее получать финансовые кредиты и займы. Во всем мире безработица особенно велика именно среди женщин, и труд женщин оплачивается хуже, чем труд мужчин. Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения призывает правительства, частный сектор и неправительственные организации активно содействовать расширению возможностей сельских женщин.

В течение последних 25 лет Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения работала с сельскими женщинами и, в частности, осуществляла проекты на местах в области здравоохранения и образования. Расширение возможностей этих женщин способствует сохранению не только ценностей и традиций, но и культуры в целом, самой нашей планеты и ее ресурсов. Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения считает, что открытие информационных центров, специально создаваемых с учетом местных потребностей, позволит активнее вовлекать женщин в жизнь общества.

Местные информационные центры могут, в частности, вести просветительскую работу, используя для этого библиотечные фонды, сформированные из книг, полученных от доноров, распространяя информацию через Интернет и поддерживая связи с другими структурами. При них будут также организованы кружки рисования, музыки, традиционной словесности и занятия по изучению культурного наследия. Международная сеть оповещения по проблемам здравоохранения рекомендует учредить программу для студентов колледжей, в рамках которой добровольцы будут оказывать помощь неграмотным сельским женщинам и, в частности, будут знакомить их с широкими возможностями, которыми располагает центр. Это будет способствовать дальнейшему повышению уровня образования, так как овладев такими инструментами, как Интернет, женщины смогут в дальнейшем самостоятельно овладевать новыми знаниями.

Технические средства не будут ограничиваться компьютерами и Интернетом. Возвращенные в эксплуатацию утилизированные сотовые телефоны помогут в решении проблем транспорта и связи и повысят мобильность женщин. Доступ к сотовым телефонам позволит сэкономить время, деньги и энергоресурсы. Женщины будут иметь возможность воспользоваться услугами связи, если им надо найти транспорт для того, чтобы доехать в город или магазин, где продаются товары, необходимые для ведения домашнего хозяйства. Телефон позволит женщинам удостовериться в отсутствии сбоев или проблем на транспорте. Благодаря доступу к Интернету и сотовому телефону женщины, работающие на фермах, смогут узнать о погоде, способной повлиять на урожай, и самостоятельно или коллективно принять необходимые меры для защиты сельскохозяйственных культур.

Признавая, что не все женщины получают вознаграждение за выполняемую работу и что во многих общинах воспитание ребенка осуществляется коллективными усилиями, при информационных центрах следует создавать программы по уходу за детьми. Двери этих центров будут всегда открыты для матерей с детьми. Таким образом, эта программа облегчит положение не только матерей, но и целых общин.

Женщинам, которые будут иметь возможность обращаться к услугам таких центров, будет легче преодолевать невзгоды. Многие женщины живут в страшно тяжелых условиях, не получая ни материальной помощи, ни, что еще более важно, психологической поддержки. Эти центры будут спланированы женщинами из соседних районов, у которых часто похожие судьбы. Участие в беседах и совместных мероприятиях может также помочь женщинам научиться отстаивать свои позиции по вопросам жизни общин.

Женщины решают множество трудных задач: им приходится и думать о том, как накормить семью, и заботиться о детях и пытаться уберечься от насилия будь-то в семье или в любом другом месте. И хотя можно говорить о культурных, социальных и национальных причинах насилия, найти подход к его преодолению намного труднее. Чтобы обеспечить рост и процветание, нужна безопасная обстановка. Местные центры будут оказывать женщинам поддержку и помогут им раскрыть свой потенциал и стать движущей силой перемен. Реализация творческих возможностей поможет женщинам ощутить самостоятельность, а это приведет к расширению прав и возможностей.
